



CONFERENCIA REGIONAL SOBRE MIGRACIÓN

"Promoviendo y fortaleciendo el diálogo y la cooperación regional"

II Informe Trimestral
(Junio, Julio y Agosto 2018)

Septiembre, 2018

Informe Operativo y Financiero

Informe Operativo y Financiero

Presentado por la Secretaría Técnica

Tabla de Contenidos

Sección 1: Actividades	1
Sección 2: Informe financiero.....	6

Introducción

La **Sección 1** describe las actividades realizadas por la Secretaría Técnica (ST) durante el período de junio hasta agosto de 2018. Estas incluyen, de manera general, el apoyo a la organización de reuniones asociadas al trabajo de la CRM, participación en encuentros varios y la asistencia requerida por el Gobierno de Panamá en su calidad de Presidencia Pro-Témpore (PPT), entre otras.

La **Sección 2** contiene el informe financiero, que incluye la ejecución presupuestaria de la ST para el período de junio a agosto de 2018 y el estado de las contribuciones de los Países Miembros, tanto al presupuesto general de la ST como al fondo de retorno de migrantes intrarregionales en situación de alta vulnerabilidad – administrado directamente por la Organización Internacional para las Migraciones (OIM).



Sección 1: Actividades

Durante este período, la Secretaría Técnica (ST) tuvo una participación activa tanto en actividades conjuntas con entes gubernamentales y no gubernamentales; como en las reuniones presenciales y virtuales agendadas en el marco de la CRM.

1.1 Actividades realizadas en el marco de la CRM

1. Taller sobre prevención, asistencia y colaboración a personas migrantes en el contexto de desastres naturales (Ciudad de México, 6 y 7 de Junio del 2018)

Con el apoyo de la Plataforma sobre Desplazamiento por Desastre (PDD) y la Organización Internacional para las Migraciones (OIM), se realizó el "Taller sobre prevención, asistencia y colaboración a personas migrantes en el contexto de desastres naturales", en Ciudad de México, los días 6 y 7 de junio del 2018.

El taller tuvo como objetivo Contribuir al fortalecimiento de las capacidades de los países miembros de la Conferencia Regional sobre Migración en relación con la protección de personas migrantes, y desplazadas a través de fronteras, en el contexto de desastres de origen natural.

Asimismo, se identificaron retos y buenas prácticas en relación con la asistencia y protección de personas migrantes residentes o en tránsito

en situaciones de desastres de origen natural, a partir de experiencias particulares como la de México en la atención a personas migrantes durante los sismos acontecidos en septiembre de 2017 y conocer las provisiones generales, principios, alcances y oportunidades de aplicación práctica de la 'Guía de prácticas eficaces para los países miembros de la CRM para la Protección para personas que se desplazan a través de fronteras en el contexto de desastres' y la *Agenda para la Protección de las Personas Desplazadas a través de Fronteras en el Contexto de Desastres y Cambio Climático (Agenda de Protección)*.

Los participantes manifestaron sus condolencias y muestras de solidaridad con el Gobierno y el Pueblo de Guatemala, a raíz del desastre natural ocasionado por la erupción del Volcán de Fuego, ocurrida el 3 de junio.

2. Reunión virtual para la elaboración del Documento sobre Mujeres Migrantes (25 de junio)

En preparación a la reunión del GRCM, en coordinación con la OIM, se llevó a cabo una reunión virtual con el fin de revisar el documento y establecer la ruta de trabajo del documento sobre mujeres migrantes.



3. Taller sobre buenas prácticas de retorno voluntario asistido (Ciudad de Panamá, 16 y 17 de julio del 2018)

En el marco del Programa Mesoamérica, con el objetivo de fortalecer las capacidades para una gobernanza migratoria integral, que incluya la protección y asistencia a las personas migrantes en situación de vulnerabilidad en todo el proceso migratorio, la OIM realizó un mapeo sobre los programas de asistencia para el retorno voluntario de personas migrantes que se encuentran en situación de vulnerabilidad, que han sido implementados por los Países Miembros de la CRM para asistir a sus connacionales en el exterior, y/o bien para brindar asistencia a inmigrantes en su territorio.



En el marco de este estudio regional, se realizó un taller de intercambio de prácticas y experiencias, de cara a socializar y fomentar la discusión sobre los hallazgos preliminares del mapeo de programas, iniciativas o fondos existentes para la asistencia a personas migrantes en situación de vulnerabilidad con énfasis en los programas de retorno voluntario.

Este taller se enfocó en el retorno voluntario y en particular, se hizo especial énfasis en los casos que requieren una asistencia del Estado para estos retornos voluntarios, definidos por la OIM como Retorno Voluntario Asistido.

El Taller se centró en los fondos y programas implementados por los Estados (o gobiernos locales si aplicara) en la región, así como en el estudio de fondos regionales, tales como el "Fondo de Reserva para el retorno de migrantes en situación de alta vulnerabilidad" de la CRM y el Fondo de Asistencia y Retorno Voluntario Asistido implementado por la OIM en la región a través del Programa Mesoamérica.

4. Taller para evaluar y generar propuestas sobre el relanzamiento de la CRM (Ciudad de Panamá 17 y 18 de julio del 2018)



En seguimiento a la Decisión #11, emanada de la XXII Reunión Viceministerial, realizada en San Salvador, El Salvador, los días 29 y 30 de noviembre de 2017, el cual lee: "Aceptar la propuesta de los Estados Unidos que sugiere la realización de una evaluación de la CRM a 22 años de su existencia. Para ello, y en atención a la importancia de contar con un balance sobre aciertos y desaciertos, se instruye a la Secretaría Técnica, bajo la dirección de la Presidencia Pro-Témpore y con el apoyo de la OIM, para que prepare un documento de diagnóstico bajo un enfoque de Fortalezas, Oportunidades, Debilidades y Amenazas (FODA). Este documento se constituirá en el punto de partida de la evaluación a realizar". Por esta decisión viceministerial se realizó en Ciudad de Panamá, con el apoyo de una consultoría contratada por OIM, el Taller para evaluar y generar propuestas sobre el relanzamiento de la CRM.

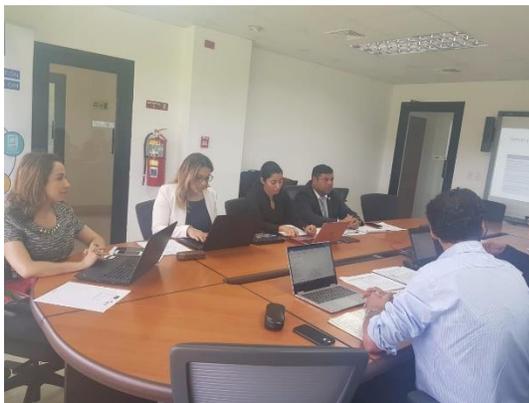
5. Reunión del Grupo Regional de Consulta sobre Migración (Ciudad de Panamá, 19 y 20 de julio del 2018)

El Grupo Regional de Consulta sobre Migración (GRCM) sostuvo su primer encuentro anual en la Ciudad de Panamá el pasado mes de julio. Durante este encuentro participaron todos los Países Miembros de la CRM con excepción de Belice, así como organismos observadores y miembros de la sociedad civil.



El día 19 de julio durante la mañana, las Redes de Funcionarios Enlace para la Protección Consular y para el Combate al Tráfico Ilícito de Migrantes y la Trata de Personas sesionaron paralelamente. En atención a los informes presentados por las dos Redes, el GRCM se reunió durante el 19 y 20 de julio para deliberar y reflexionar sobre los principales pasos a tomar en el marco de la CRM para cumplir a cabalidad con los diversos compromisos adquiridos en este contexto. En ese sentido, de esta reunión emanan una serie de conclusiones y recomendaciones a presentarse en la reunión Viceministerial.

6. Reunión de Seguimiento a la Evaluación de la CRM (Ciudad de Panamá, 7 de agosto del 2018)



En seguimiento a la Conclusión #13 de la reunión del Grupo Regional de Consulta sobre Migración (GRCM) realizada en Ciudad de Panamá, Panamá, los días 19 y 20 de julio de 2018, la cual lee:

13. Sobre el proceso de evaluación y generación de propuestas sobre el relanzamiento de la CRM:

- a. *Actualizar el mandato de la CRM y crear una discusión de políticas entre Países Miembros, en todos los niveles de este proceso consultivo sobre los temas de mayor relevancia para la región.*
- b. *Encomendar a la Presidencia Pro-Témpore la generación de una propuesta de documento estratégico (Chair's Proposal) para ser presentada a los Viceministros(as).*
- c. *El documento estratégico de la Presidencia (Chair's Proposal) deberá contener una propuesta de mandato y principios rectores de la CRM, contemplando la posibilidad de redactar un acta constitutiva, con el apoyo de la consultoría, la ST y la OIM.*
- d. *Distribuir la propuesta a inicios del mes de septiembre.*

e. *Remitir a la Secretaría Técnica, a más tardar el 3 de agosto, un listado de temas clave para ser incorporados en el documento estratégico.*

Se realizó una reunión de trabajo el día 7 de agosto, en Ciudad de Panamá, entre la PPT, la Secretaría Técnica y la OIM, para elaborar la propuesta de relanzamiento de la CRM (Chair's Proposal).

7. Reunión de la Troika de la CRM (Ciudad de Panamá, 16 de agosto del 2018)

El Gobierno de Panamá, en su calidad de Presidencia Pro-Témpore, auspició el 16 de agosto, una reunión de la Troika de la CRM, la cual contó con la participación del Señor Luis Miguel Hincapié, Viceministro de Relaciones Exteriores de Panamá y Presidente Pro-Témpore de la CRM, el Señor Pablo César García, Viceministro de Relaciones Exteriores de Guatemala y la Señora Liduvina Magarín, Viceministra de Relaciones Exteriores de El Salvador.



Los Viceministros, con el acompañamiento de sus equipos técnicos y la Secretaría Técnica, abordaron los siguientes temas: Pacto Mundial para una Migración Segura, Ordenada y Regular, con miras a la reunión en Marruecos; Agenda 2030 y ODS; Evaluación CRM y el Plan de Trabajo de la CRM, entre otros.

8. Reunión Virtual de la Troika de la CRM (20 de agosto del 2018)

En seguimiento a la reunión de la Troika, realizada en Ciudad de Panamá el pasado 16 de agosto, y en cumplimiento a las instrucciones de los(as) viceministros(as), re realizó la reunión virtual de trabajo con los equipos técnicos de la Troika para analizar y discutir la propuesta de la PPT "*Documento Estratégico: Propuesta de Relanzamiento de la CRM*".

9. Reunión virtual del Grupo Redacción Documento Lineamientos Mujer Migrante (24 y 31 de agosto, 7 de septiembre del 2018)

En atención a lo encomendado por el GRCM durante la reunión en Panamá, se han realizado una serie de reuniones virtuales del Comité de Redacción del Documento de Lineamientos de Mujer Migrante. El Comité de Redacción está integrado por El Salvador, Panamá y Costa Rica. Durante las reuniones virtuales, se incorporaron en forma activa México y Guatemala.

10. Taller para elaborar lineamientos transversalizar y regionalizar los ODS en la gobernanza migratoria (28 y 29 de agosto del 2018)

La Presidencia Pro-Témpore, asumida por el Gobierno de Panamá durante el año 2018, ha establecido como el objetivo general, la promoción de “una mejor gobernanza migratoria, a través de la transversalización y regionalización de los ODS en los trabajos de la CRM”.

A partir de lo anterior, la PTT ha solicitado la cooperación de la OIM para la elaboración de líneas guía para la transversalización de la migración en la Agenda 2030 para la CRM.



Como punto de partida se realizó un diagnóstico regional de la implementación de la Agenda 2030 y la transversalización de la migración en su implementación, cuyos resultados fueron compartidos en este primer taller, convocado por la PPT y que tuvo lugar en la Ciudad de Panamá, el 27 y 28 de agosto del año en curso. Dicho taller ha sido oportuno para avanzar en la identificación de posibles líneas de acción para la transversalización de la migración en la Agenda 2030.

Además, se realizará un segundo taller, el 2 y 3 de octubre en la Ciudad de Panamá, en el cual se presentará una propuesta desarrollada de líneas de acción para la consideración y eventual validación de estas.

Sección 2: Informe financiero

El siguiente cuadro muestra la ejecución presupuestaria de la Secretaría Técnica para el periodo de junio a agosto de 2018, de acuerdo con la Decisión Viceministerial #5 de la XXI CRM.

Ejecución presupuestaria (junio – agosto 2018)

Personal / Staff

Coordinador(a) / Coordinator	\$20,347.65
Especialista en tecnología de información / Information technology specialist	\$19,763.36
Asistente de Proyecto / Project assistant	\$8,618.71
Otro personal de apoyo / Other support staff	\$0.00
Emolumentos terminales (8%) / Terminal emoluments (8%)	\$2,923.77
Subtotal	\$51,653.49

Gastos operativos / Operating expenses

I. Soporte para seminarios y reuniones (traducción e interpretación) / Support for seminars and meetings (translation and interpretation)	\$1,555.00
1. Traducción escrita / Written translation	\$1,555.00
2. Interpretación / Interpretation	\$0.00
3. Gastos misceláneos / Miscellaneous expenses	\$0.00
II. Gastos de oficina / Office expenses	\$6,331.55
1. Renta y servicios de seguridad / Rental and security services	\$5,461.23
2. Servicios Comunes / Common services	\$753.58
3. Suministros de oficina / Office supplies	\$116.74
III. Equipo y acceso a Internet / Equipment and Internet access	\$193.47
IV. Documentos y traducción / Documents and translation	\$261.00
V. Viajes y viáticos / Travel and per diem	\$9,913.83
VI. Gastos Misceláneos / Miscellaneous expenses	\$153.66
VII. Costos de administración de la OIM (5%) / IOM overhead costs (5%)	\$3,503.13
Subtotal	\$14,025.09
Total	\$73,565.13

El estado de las contribuciones de los Países Miembros hasta agosto de 2018 se detalla a continuación:

País	Monto Anual presupuestado a partir de 2017	Monto Adeudado hasta 2016	Contribución pendiente 2017	Monto total pendiente (incluyendo 2018)
Belice ¹	\$5,500.00	\$25,000.00	\$0.00	\$30,500.00
Canadá	\$75,000.00	\$0.00	\$0.00	\$75,000.00
Costa Rica	\$5,500.00	\$0.00	\$0.00	\$2,237.11
El Salvador	\$5,500.00	\$0.00	\$5,500.00	\$5,500.00
Estados Unidos ²	\$150,000.00	\$0.00	\$0.00	\$150,000.00
Guatemala ³	\$5,500.00	\$5,000.00	\$5,500.00	\$16,000.00
Honduras	\$5,500.00	\$0.00	\$0.00	\$5,500.00
México	\$37,500.00	\$0.00	\$0.00	-\$20.00
Nicaragua ⁴	\$5,500.00	\$3,000.00	\$538.61	\$3,538.61
Panamá	\$5,500.00	\$0.00	\$0.00	\$5,500.00
República Dominicana	\$5,500.00	\$0.00	\$5,500.00	\$11,000.00
TOTAL	\$306,500.00	\$33,000.00	\$17,038.61	\$304,755.72

¹ Belice tiene pendientes sus cuotas desde el año 2012 inclusive, con excepción de la cuota del 2017.

² La contribución de Estados Unidos se incluirá en el Proyecto del Hemisferio Oeste 2018, administrado por la OIM.

³ Guatemala tiene pendiente el pago de su contribución para el año 2013 ya que la misma quedó por fuera del Acuerdo firmado entre Guatemala y la OIM para el apoyo financiero de la CRM y del Fondo de reserva para la asistencia de migrantes intrarregionales en situación de alta vulnerabilidad.

⁴ Para el año 2016 en los sistemas de OIM se registró el pago de \$2,000 dólares por parte de Nicaragua para el presupuesto de la ST.

Estado de las contribuciones para el Fondo de reserva para la asistencia de migrantes intrarregionales en situación de alta vulnerabilidad:

País	Monto anual presupuestado	Monto adeudado hasta 2016	Contribución pendiente 2017	Monto total pendiente (incluyendo 2018)
Belice	\$1,062.00	\$5,310.00	\$1,062.00	\$7,434.00
Canadá⁵	\$15,000.00	\$0.00	\$0.00	NA
Costa Rica	\$1,062.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00
El Salvador	\$1,062.00	\$0.00	\$62.00	\$124.00
Estados Unidos⁵	\$30,000.00	\$0.00	\$0.00	NA
Guatemala⁶	\$1,062.00	\$897.92	\$1,062.00	\$3,021.92
Honduras	\$1,062.00	\$0.00	\$0.00	\$1,062.00
México	\$7,080.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00
Nicaragua⁷	\$1,062.00	\$0.00	-\$938.00	-\$2,176.00
Panamá⁸	\$1,062.00	\$0.00	\$0.00	-\$1,062.00
República Dominicana	\$1,062.00	\$0.00	\$1,062.00	\$2,124.00
TOTAL	\$60,576.00	\$6,207.92	\$3,248.00	\$13,765.92

⁵ Canadá y Estados Unidos informaron que deseaban orientar sus aportes al fortalecimiento de capacidades de la CRM a partir de 2018, por lo que no se consigna más el aporte al Fondo de Reserva para la asistencia a migrantes intrarregionales en situación de vulnerabilidad.

⁶ Guatemala tiene pendiente el pago de su contribución para el año 2013 ya que la misma quedó por fuera del Acuerdo firmado entre Guatemala y la OIM para el apoyo financiero de la CRM y del Fondo de reserva para la asistencia de migrantes intrarregionales en situación de alta vulnerabilidad.

⁷ Para el año 2017 en los sistemas de OIM se registró el pago de \$2,000 dólares por parte de Nicaragua para el fondo para migrantes en situación de alta vulnerabilidad, quedando con \$938 dólares a favor. Para el año 2018 en los sistemas de OIM se registró el pago de \$2,300 dólares por parte de Nicaragua para el fondo para migrantes en situación de alta vulnerabilidad, quedando con un total de \$2,176 dólares a favor.

⁸ Panamá pagó la cuota de 2019 en el año 2018 (por adelantado).

Créditos

Coordinación

Luis Alonso Serrano

Renán Rodas

Maribel Muñoz

Kimberly Vindas

Fotografías

Archivo fotográfico de la CRM